



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 March 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок третья сессия

24 февраля – 20 марта 2020 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Австралия, Австрия, Албания*, Бельгия*, Болгария, Венгрия*, Греция*, Грузия*, Дания, Ирландия*, Исландия*, Испания, Италия, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Маршалловы Острова, Нидерланды, Норвегия*, Польша, Португалия*, Республика Молдова*, Румыния*, Словакия, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Турция*, Украина, Финляндия*, Франция*, Хорватия*, Черногория*, Чехия, Швеция* и Эстония*: проект резолюции

43/... Сотрудничество с Грузией

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и другие соответствующие международные договоры по правам человека,

памятуя о соответствующих региональных договорах, в частности Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свои резолюции 34/37 от 24 марта 2017 года, 37/40 от 23 марта 2018 года и 40/28 от 22 марта 2019 года,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что положения вышеуказанных резолюций в отношении Абхазии, Грузия, и Цхинвальского района/Южной Осетии, Грузия, не были выполнены,

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету, независимости и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ,

вновь подтверждая также главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека и основных свобод,

признавая важность Женевских международных дискуссий, организованных на основе соглашения о прекращении огня от 12 августа 2008 года, в качестве инструмента для решения существующих на местах вопросов, связанных с безопасностью, стабильностью, правами человека и гуманитарной сферой,

подчеркивая роль механизмов по предотвращению инцидентов и реагированию на них в Гали и Эргнети в поиске долговременных решений для удовлетворения

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



на местах связанных с безопасностью и гуманитарной сферой потребностей лиц, пострадавших от конфликта,

приветствуя сотрудничество правительства Грузии с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, его представительством в Тбилиси и другими соответствующими международными и региональными механизмами и субъектами деятельности в области прав человека,

приветствуя также постоянную техническую помощь, оказываемую Управлением Верховного комиссара по правам человека через его представительство в Тбилиси,

признавая важное значение докладов Верховного комиссара¹,

особо отмечая выводы Верховного комиссара в докладах, в которых Верховным комиссаром подчеркивалась обязанность властей, осуществляющих контроль в обоих регионах, уважать основные свободы и права человека всех проживающих там людей и выражалось сожаление в связи с отказом тех, кто осуществляет контроль в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, предоставить сотрудникам Управления Верховного комиссара по правам человека и правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ в оба региона,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу продолжающегося процесса установки и продвижения проволочных заграждений и других искусственных препятствий вдоль административной границы в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, и прилегающих районах,

выражая также серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о различных формах дискриминации в отношении этнических грузин, нарушениях права на жизнь, лишения свободы, произвольных задержаниях и похищениях, нарушениях права собственности, нарушениях права на здоровье, ограничениях на получение образования на родном языке в обоих грузинских регионах, а также продолжения практики окончательного сноса развалин домов, принадлежащих внутренне перемещенным лицам в Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия,

выражая серьезную обеспокоенность далее по поводу отсутствия ответственности за этнически мотивированные нарушения права грузин на жизнь, совершенные в период 2016–2019 годов, что продолжает способствовать безнаказанности как в Абхазии, Грузия, так и в Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия,

с обеспокоенностью отмечая, что положение в области прав человека в обоих регионах ухудшилось, в частности в связи с растущими ограничениями на свободу передвижения,

принимая во внимание негативные последствия закрытия властями, осуществляющими контроль в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, контрольно-пропускных пунктов и их серьезное воздействие на затрагиваемое население в пределах и вокруг обоих регионов, что усугубляет его социально-экономическое положение и изоляцию,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что внутренне перемещенные лица и беженцы по-прежнему лишены права вернуться в свои дома в Абхазии, Грузия, и Цхинвальском районе/Южной Осетии, Грузия, в условиях безопасности и уважения их достоинства,

с удовлетворением отмечая усилия правительства Грузии по укреплению демократии, верховенства права и поощрению и защите прав человека и в этой связи приветствуя сотрудничество правительства с Организацией Объединенных Наций и региональными правозащитными механизмами,

¹ A/HRC/36/65, A/HRC/39/44 и A/HRC/42/34.

выражая серьезную обеспокоенность по поводу неоднократного отказа международным и региональным наблюдателям, включая правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций, в доступе в оба грузинских региона со стороны тех, кто осуществляет контроль в этих регионах,

признавая в этой связи важность и необходимость периодических докладов Управления Верховного комиссара для объективной и беспристрастной оценки ситуации в области прав человека в обоих грузинских регионах,

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать оказывать техническую помощь через ее представительство в Тбилиси;

2. *настоятельно призывает* незамедлительно обеспечить беспрепятственный доступ Управлению Верховного комиссара по правам человека и международным и региональным правозащитным механизмам в Абхазию, Грузия, и Цхинвальский район/Южную Осетию, Грузия;

3. *просит* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его сорок четвертой сессии в соответствии с его резолюцией 5/1 от 18 июня 2007 года устную обновленную информацию о последующих мерах по выполнению настоящей резолюции и представить на его сорок пятой сессии письменный доклад о событиях, касающихся настоящей резолюции, и ее осуществлении.